

BIG BOSS II RELOADING PRESS

Heavy Duty Press Handles Any Cartridge Up To The Largest Magnums

Heavy-duty cast iron single-stage press features the largest frame opening and useable ram stroke of any press in its class. Handles all your reloading needs from small handgun cases to the big rifle magnums. The 36° offset O-frame with a generous 4½" high opening offers superb ease of access. Offset ball handle for super-smooth operation and maximum leverage. The steel bushing for 7/8"-14 dies can be replaced with a bushing for 1"-14 dies (available separately). To use 1¼"-12 dies, simply remove the bushing entirely. Features the same Spent Primer Collection System used on Redding's T-7 Turret and UltraMag presses. Spent primers automatically drop through the 1" diameter heavy ram and down into a flexible plastic tube that holds hundreds of primers for easy disposal.



Attributes

- Name: BIG BOSS II RELOADING PRESS
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 749008146
- Mfr. No.: 97000
- Delivery weight: 8.936kg
- Shipping height: 203mm
- Shipping width: 508mm
- Shipping length: 229mm
- UPC: 611760970009

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die BIG BOSS II Wiederladepresse](#)
- [English: BIG BOSS II RELOADING PRESS Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para la Prensa de Recarga BIG BOSS II](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour la Presse à Recharger BIG BOSS II](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per la Pressa Ricarica BIG BOSS II](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Prasy Reloading BIG BOSS II](#)
- [Suomi: BIG BOSS II RELOADING PRESS Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för BIG BOSS II RELOADING PRESS](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání lisovacího zařízení BIG BOSS II RELOADING PRESS](#)

Sicherheitshinweise für die BIG BOSS II Wiederladepresse

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der BIG BOSS II Wiederladepresse von Redding. Diese robuste Presse ist für die anspruchsvollsten Wiederladeprojekte konzipiert. Um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen, beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise und Anweisungen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie die Presse verwenden.
- Verwenden Sie die Presse nur für den vorgesehenen Zweck, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und frei von Ablenkungen.
- Tragen Sie immer geeignete Schutzbrille und Gehörschutz während der Nutzung.
- Halten Sie Kinder und Haustiere während der Nutzung fern.
- Verwenden Sie die Presse nicht, wenn Sie müde oder unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol stehen.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Überprüfen Sie die Presse vor jeder Nutzung auf Beschädigungen oder Verschleiß.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Matrizen und Zubehörteile.
- Achten Sie darauf, dass die Presse auf einer stabilen, ebenen Fläche steht.
- Vermeiden Sie es, die Presse zu überladen oder über ihre Spezifikationen hinaus zu verwenden.
- Halten Sie die Finger und andere Körperteile während des Betriebs von beweglichen Teilen fern.
- Bei Anzeichen von Fehlfunktionen oder ungewöhnlichen Geräuschen, stellen Sie die Nutzung sofort ein und überprüfen Sie die Presse.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation

- Stellen Sie die Presse auf eine stabile, flache Arbeitsfläche.
- Befestigen Sie die Presse sicher, um ein Verrutschen während des Betriebs zu verhindern.
- Überprüfen Sie, ob alle Teile ordnungsgemäß montiert und festgezogen sind.

2. Nutzung

- Wählen Sie die passende Matrize für Ihre Wiederladebedürfnisse.
- Setzen Sie die Matrize in die Stahlbuchse ein und ziehen Sie sie fest.
- Stellen Sie sicher, dass die Ramme in der richtigen Position ist, bevor Sie mit dem Laden beginnen.
- Führen Sie die Ladeoperationen gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung durch.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie alte oder beschädigte Teile gemäß den lokalen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Halten Sie die Presse und Zubehörteile in einem trockenen und sicheren Bereich, um Korrosion und Beschädigung zu vermeiden.
- Informieren Sie sich über lokale Recyclingmöglichkeiten für Metall und Kunststoff.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu Ihrer BIG BOSS II Wiederladepresse wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Sie stehen Ihnen zur Verfügung, um Unterstützung und weitere Sicherheitshinweise zu bieten.

Bitte beachten Sie die oben genannten Hinweise, um eine sichere Nutzung Ihrer BIG BOSS II Wiederladepresse zu gewährleisten. Ihre Sicherheit hat oberste Priorität.

BIG BOSS II RELOADING PRESS Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the BIG BOSS II RELOADING PRESS by REDDING. This heavyduty reloading press is designed to meet your reloading needs safely and efficiently. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe use and compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Ensure that the reloading press is used only for its intended purpose.
- Keep the reloading press out of reach of children and vulnerable individuals.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when using the press.
- Regularly inspect the reloading press for any signs of wear or damage before use.
- Follow local laws and regulations regarding reloading and ammunition.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
 - Potential hazards include pinching or crushing injuries from moving parts.
 - Risk of injury from handling sharp tools or components.
 - Exposure to lead and other hazardous materials during reloading.
- **Avoiding Hazards:**
 - Keep hands and clothing clear of moving parts while operating the press.
 - Use proper tools and techniques when handling dies, shells, and other components.
 - Ensure adequate ventilation in your workspace to minimize exposure to fumes and dust.
- **Age Restrictions:**
 - This product is not intended for use by individuals under the age of 18.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Choose a stable and flat surface for placing the reloading press.
- Secure the press to the work surface using appropriate fasteners to prevent movement during operation.
- Ensure all components are correctly assembled according to the manufacturer's specifications.

2. Usage:

- Before starting, ensure that the area is clear of any obstructions and that all tools are within reach.
- Adjust the ram stroke according to the size of the cases being reloaded.
- Insert the appropriate die and ensure it is securely tightened.
- Follow the manufacturer's instructions for reloading ammunition, including the proper sequence of operations.
- After use, clean the press and remove any spent primers to maintain optimal performance.

Disposal Instructions

- Dispose of any hazardous materials, including spent primers and powders, in accordance with local regulations.
- Recycle any metal components where possible.
- Do not discard the reloading press in regular household waste. Check for local recycling programs or hazardous waste disposal centers.

Contact Information for Further Support

For assistance or inquiries regarding the BIG BOSS II RELOADING PRESS, please contact your local REDDING distributor or visit the official REDDING website for additional resources and support.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and efficient reloading experience with the BIG BOSS II RELOADING PRESS. Thank you for prioritizing safety in your reloading activities.

Guía de Instrucciones de Seguridad para la Prensa de Recarga BIG BOSS II

Introducción

Gracias por elegir la prensa de recarga BIG BOSS II de Redding. Este producto ha sido diseñado para ofrecer un rendimiento excepcional en todas tus necesidades de recarga. Para garantizar un uso seguro y eficaz, es importante seguir las instrucciones de seguridad y uso que se detallan en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar la prensa.
- Mantén la prensa fuera del alcance de los niños y de cualquier persona que no esté familiarizada con su uso.
- Utiliza la prensa únicamente para su propósito previsto.
- Realiza un mantenimiento regular de la prensa para asegurar su correcto funcionamiento.
- Siempre utiliza gafas de seguridad y protección auditiva al operar la prensa.
- Ten a mano un extintor adecuado en caso de emergencia.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Evita lesiones:** No coloques tus manos o cualquier objeto en la trayectoria del émbolo mientras la prensa está en uso.
- **Superficie de trabajo:** Asegúrate de utilizar la prensa en una superficie de trabajo estable y nivelada.
- **Carga de materiales:** No sobrecargues la prensa con materiales que excedan su capacidad máxima.
- **Uso de matraces:** Asegúrate de que los matraces estén correctamente instalados y asegurados antes de operar la prensa.
- **Manejo de pólvora:** Sigue todas las normativas y directrices sobre el manejo seguro de pólvora y otros componentes de recarga.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Coloca la prensa en un banco de trabajo robusto y asegúrate de que esté firmemente sujeta.
- Verifica que el émbolo y el buje estén correctamente instalados y en buen estado.
- Asegúrate de que la manija esté bien ajustada y en buenas condiciones.

2. Uso:

- Ajusta la manija para un funcionamiento suave y cómodo.
- Inserta el matraces en el buje correspondiente (7/8"14 o 1"14 según sea necesario).
- Asegúrate de que el sistema de recolección de pólvora usada esté correctamente instalado.
- Comienza el proceso de recarga siguiendo las instrucciones específicas de tu kit de recarga.

3. Mantenimiento:

- Limpia la prensa regularmente para evitar acumulación de residuos.
- Inspecciona el émbolo y el buje para detectar signos de desgaste y reemplaza según sea necesario.
- Almacena la prensa en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites la prensa, asegúrate de deshacerte de ella de manera segura.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos de metal y componentes de recarga.
- Si la prensa está dañada y no se puede utilizar, considera llevarla a un centro de reciclaje especializado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para más información sobre la seguridad y el uso de la prensa de recarga BIG BOSS II, consulta el manual del usuario o contacta al fabricante. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y cualquier otra información relevante para obtener la asistencia adecuada.

Recuerda que seguir estas directrices no solo garantiza tu seguridad, sino también la de aquellos que te rodean. Disfruta de una experiencia de recarga segura y eficiente con la prensa BIG BOSS II.

Guide de Sécurité pour la Presse à Recharger BIG BOSS II

Introduction

Merci d'avoir choisi la presse à recharger BIG BOSS II de Redding. Ce guide de sécurité est conçu pour vous aider à utiliser ce produit en toute sécurité, conformément aux réglementations de sécurité des produits de l'UE. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser votre presse.

Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que la presse est utilisée dans un environnement propre et sec.
- Ne laissez jamais la presse sans surveillance pendant son utilisation.
- Gardez la presse hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Portez toujours des lunettes de sécurité et des gants appropriés lors de l'utilisation.
- Vérifiez régulièrement l'état de la presse pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Manipulation des Douilles:** Soyez prudent lors de l'insertion et du retrait des douilles. Évitez tout contact avec les bords tranchants.
- **Utilisation de Dies:** Assurez-vous que les dies sont correctement installés avant de commencer le rechargement. Ne forcez jamais un die dans le manchon.
- **Élimination des Amorces Usagées:** Ne tentez pas de retirer les amorces usagées manuellement. Utilisez le système de collecte intégré pour une élimination sécurisée.
- **Surveillance des Enfants:** Ne permettez pas aux enfants d'utiliser la presse sans supervision adulte.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

1. Installation:

- Placez la presse sur une surface de travail stable et plane.
- Fixez la presse à la surface à l'aide de boulons appropriés pour éviter tout mouvement pendant l'utilisation.
- Vérifiez que tous les composants sont correctement assemblés selon le manuel d'installation fourni.

2. Utilisation:

- Avant de commencer, vérifiez que la presse est en bon état de fonctionnement.
- Chargez les douilles dans le die approprié.
- Actionnez la poignée à boule pour commencer le processus de rechargement.
- Surveillez attentivement le processus pour détecter tout problème potentiel.
- Une fois le rechargement terminé, nettoyez la presse pour éviter l'accumulation de résidus.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas la presse avec les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des équipements de rechargement.
- Si la presse est endommagée au-delà de la réparation, contactez un centre de recyclage agréé pour une élimination appropriée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre presse à recharger BIG BOSS II, veuillez consulter les ressources en ligne ou contacter votre revendeur agréé.

En suivant ces directives, vous contribuerez à garantir une utilisation sûre et efficace de votre presse à recharger BIG BOSS II. Pour des mises à jour sur les produits et les rappels de sécurité, consultez régulièrement les plateformes officielles de sécurité des produits de l'UE.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per la Pressa Ricarica BIG BOSS II

Introduzione

Grazie per aver scelto la pressa ricarica BIG BOSS II di Redding. Questo prodotto è progettato per soddisfare le tue esigenze di ricarica in modo sicuro ed efficiente. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e prevenire incidenti.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Prima di utilizzare la pressa, leggere attentamente tutte le istruzioni e le avvertenze fornite.
- Tenere la pressa fuori dalla portata dei bambini e di persone non autorizzate.
- Utilizzare la pressa solo per lo scopo previsto, ovvero la ricarica di munizioni.
- Indossare sempre occhiali protettivi durante l'uso della pressa per proteggere gli occhi da schegge o detriti.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia ben illuminata e priva di ostacoli.
- Non utilizzare la pressa in ambienti umidi o bagnati.
- Controllare regolarmente la pressa per eventuali segni di usura o danni. Non utilizzare la pressa se presenta difetti visibili.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzare solo accessori e componenti raccomandati dal produttore.
- Non sovraccaricare la pressa oltre le specifiche raccomandate.
- Non toccare le parti in movimento della pressa durante il funzionamento.
- Assicurarsi che la pressa sia ben fissata a una superficie stabile prima dell'uso.
- Non lasciare la pressa incustodita durante il funzionamento.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Posizionare la pressa su un banco di lavoro robusto e stabile.
- Fissare la pressa utilizzando le viti di montaggio appropriate per garantire che non si muova durante l'uso.
- Verificare che tutte le parti siano correttamente assemblate e sicure.

2. Uso:

- Posizionare il bossolo da ricaricare nella boccola appropriata.
- Utilizzare il manico a sfera offset per azionare il pistone e completare il processo di ricarica.
- Assicurarsi che il bossolo utilizzato cada nel tubo di plastica flessibile per una facile eliminazione.
- Dopo l'uso, pulire la pressa per rimuovere polvere e residui di polvere da sparo.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non smaltire la pressa insieme ai rifiuti domestici.
- Seguire le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti di attrezzature e materiali di ricarica.
- Contattare un centro di raccolta autorizzato per informazioni sullo smaltimento adeguato.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, consultare il sito web ufficiale di Redding o contattare il servizio clienti. Assicurarsi di avere il numero di modello e la data di acquisto a disposizione.

Conclusione

La sicurezza è fondamentale durante l'uso della pressa ricarica BIG BOSS II. Seguendo queste istruzioni e linee guida, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace. In caso di domande o dubbi, non esitare a contattare il supporto per assistenza.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Prasy Reloading BIG BOSS II

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup prasy reloading BIG BOSS II firmy Redding. Prasa ta została zaprojektowana z myślą o bezpieczeństwie i wydajności, jednak ważne jest, aby przestrzegać odpowiednich zasad bezpieczeństwa podczas jej użytkowania. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie jasnych i prostych wskazówek dotyczących bezpiecznego korzystania z produktu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Przeczytaj wszystkie instrukcje przed użyciem prasy.
- Używaj prasy wyłącznie zgodnie z jej przeznaczeniem.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste, suche i dobrze oświetlone.
- Zawsze nosić odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Trzymaj narzędzia i materiały z dala od dzieci i zwierząt.
- Regularnie sprawdzaj sprzęt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub wypadki odpowiednim organom.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że wszystkie elementy prasy są prawidłowo zainstalowane przed rozpoczęciem pracy.
- Nie używaj prasy, jeśli jesteś zmęczony lub pod wpływem alkoholu czy środków odurzających.
- Nie przekraczaj maksymalnych obciążeń prasy.
- Zawsze stosuj się do zaleceń producenta dotyczących użycia matryc.
- Unikaj kontaktu z ruchomymi częściami prasy podczas pracy.
- W przypadku uszkodzenia prasy, natychmiast zaprzestań jej używania i skontaktuj się z producentem.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Montaż prasy

- Umieść prasę na stabilnej powierzchni, aby uniknąć przewrócenia.
- Użyj odpowiednich narzędzi do zamocowania prasy do stołu roboczego.
- Sprawdź, czy wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane i nie ma luzów.

2. Użycie prasy

- Upewnij się, że masz odpowiednie matryce do użycia z prasą.
- Włóż matrycę do stalowej tulei i upewnij się, że jest prawidłowo zamocowana.
- Użyj uchwyty kulowego, aby płynnie operować prasą.
- Obserwuj proces ładowania i unikaj wprowadzania ciał obcych do prasy.

3. Zbieranie zużytych kapsli

- Regularnie opróżniaj pojemnik na zużyte kapsle, aby uniknąć zatorów.
- Używaj elastycznej plastikowej rurki do zbierania kapsli, aby ułatwić ich usunięcie.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj zużyte lub uszkodzone elementy prasy zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj prasy ani jej części do ogólnych pojemników na odpady.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami, aby uzyskać informacje o odpowiednich metodach utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W celu uzyskania dalszych informacji dotyczących bezpieczeństwa lub wsparcia technicznego, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem lub producentem.

Podsumowanie

Przestrzeganie powyższych zasad bezpieczeństwa pomoże zapewnić bezpieczne i efektywne korzystanie z prasy reloading BIG BOSS II. Pamiętaj, aby zawsze być świadomym otoczenia i stosować się do zaleceń producenta. Dziękujemy za wybór naszego produktu!

BIG BOSS II RELOADING PRESS Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa BIG BOSS II RELOADING PRESS puristimen käyttöohjeeseen. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Ole hyvä ja lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisten käyttöön.
- Tarkista puristin ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Älä käytä puristinta, jos se on vaurioitunut tai jos siinä on puutteita.
- Pidä puristin poissa lasten ulottuvilta.
- Käytä puristinta vain sille tarkoitetuilla materiaaleilla ja sovelluksilla.
- Noudata kaikkia käyttöohjeita ja varoituksia.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä aina suojalaseja ja käsineitä puristimen käytön aikana.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja järjestetty, jotta vältetään onnettomuudet.
- Älä koskaan yritä puristaa yli suositellun kapasiteetin.
- Pidä kädet ja vaatteet kaukana liikkuvista osista.
- Älä käytä puristinta, jos olet väsynyt tai huonolla tuulella.
- Varmista, että puristin on vakaalla pinnalla ennen käyttöä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Aseta puristin tasaiselle ja vakaalle pinnalle.
- Kiinnitä puristin tukevasti työpöytään tai muuhun sopivaan pintaan.
- Tarkista, että kaikki osat ovat kunnolla paikoillaan ennen käyttöä.

2. Käyttö

- Aseta haluamasi patruuna puristimeen.
- Varmista, että Orungon aukko on puhdas ja esteetön.
- Käynnistä puristin hitaasti ja tasaisesti.
- Seuraa tarkasti puristimen toimintaa ja pysäytä se heti, jos havaitset ongelmia.

Hävittämisohteet

- Hävitä käytetyt patruunat ja muut materiaalit paikallisten lakien ja säädösten mukaisesti.
- Älä hävitä puristinta tavallisessa kotitalousjätteessä. Ota yhteyttä paikallisiin kierrätyspalveluihin tai jätteiden käsittelykeskuksiin.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai paikalliseen jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia, kun työskentelet BIG BOSS II RELOADING PRESS puristimen kanssa. Noudata näitä ohjeita ja käytä tuotetta vastuullisesti.

Säkerhetsinstruktioner för BIG BOSS II RELOADING PRESS

Introduktion

Tack för att du valt BIG BOSS II RELOADING PRESS från Redding. Denna kraftfulla press är designad för att möta dina omladdningsbehov på ett säkert och effektivt sätt. För att säkerställa en trygg användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte en skadad press.
- Håll arbetsområdet rent och fritt från skräp för att förhindra olyckor.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Använd skyddsglasögon och handskar vid omladdning för att skydda mot eventuella risker.
- Rapportera alla osäkra produkter eller olyckor till myndigheterna.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att pressen är korrekt installerad och stabil innan användning.
- Använd endast Reddingkompatibla dies och tillbehör.
- Följ noggrant instruktionerna för installation av dies och andra komponenter.
- Undvik att överbelasta pressen. Följ tillverkarens specifikationer för maximal kapacitet.
- Använd pressen på en plan och stabil yta för att förhindra att den välter.
- Håll händer och andra kroppsdelar borta från rörliga delar under användning.
- Använd inte pressen för andra ändamål än vad den är avsedd för.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av pressen:

- Placera pressen på en stabil och plan arbetsyta.
- Använd skruvar och fästen för att säkra pressen om så krävs.
- Kontrollera att alla delar är korrekt monterade och att det inte finns några lösa skruvar.

2. Användning av pressen:

- Sätt i die i stålbusningen och se till att den sitter ordentligt.
- Justera pressens höjd och ramöppning för att passa den hylsa du arbetar med.
- Använd det offset bollhandtaget för att trycka ner hylsan jämnt.
- Samla in använda tändhattar genom den inbyggda insamlingssystemet.

Avfallsinstruktioner

- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av använda tändhattar och andra material.
- Använd en lämplig behållare för att samla upp använda tändhattar innan de kasseras.
- Undvik att kasta bort tändhattar tillsammans med hushållsavfall.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller ytterligare information om säkerhet och användning av BIG BOSS II RELOADING PRESS, vänligen kontakta tillverkaren eller din lokala återförsäljare för support.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att göra det bidrar du till en säkrare och mer effektiv omladdningsupplevelse.

Návod k bezpečnému používání lisovacího zařízení BIG BOSS II RELOADING PRESS

Úvod

Děkujeme vám za zakoupení lisovacího zařízení BIG BOSS II RELOADING PRESS od společnosti Redding. Tento produkt je navržen tak, aby splňoval vysoké standardy bezpečnosti a výkonu. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní používání, prosím, pečlivě si přečtěte tento návod.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím zařízení si důkladně přečtěte všechny pokyny a varování v tomto manuálu.
- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený.
- Používejte ochranné brýle a rukavice při manipulaci s materiály pro přebíjení.
- Udržujte zařízení mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zkontrolujte zařízení před každým použitím, zda neobsahuje poškozené části.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při používání lisovacího zařízení se ujistěte, že máte stabilní a bezpečnou pracovní plochu.
- Nikdy nepoužívejte zařízení, pokud je poškozené nebo nefunkční.
- Vždy používejte doporučené nástroje a příslušenství pro práci s lisem.
- Při výměně pouzdra se ujistěte, že je zařízení odpojeno od elektrického napájení (pokud je to relevantní).
- Při manipulaci s náboji a střelivem dodržujte všechny platné zákony a předpisy.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Umístěte lisovací zařízení na stabilní a rovný povrch.
- Ujistěte se, že jsou všechny šrouby a matice pevně utaženy.
- Připojte Orám a ujistěte se, že je správně zajištěn.

2. Použití:

- Ujistěte se, že máte správné nástroje pro daný úkol.
- Nasadte rameno lisovacího zařízení a nastavte požadovaný zdvih.
- Pomalu a opatrně začněte lisovat, vyhněte se nadměrnému tlaku.
- Sledujte proces a v případě jakýchkoli problémů okamžitě zastavte.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci zařízení se řiďte místními předpisy o odpadech.
- Všechny součásti, které obsahují kov nebo plast, by měly být recyklovány tam, kde je to možné.
- Nikdy nevyhazujte zařízení nebo jeho části do běžného odpadu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace o bezpečnosti nebo dotazy týkající se produktu se obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Všechny produkty musí mít kontaktní místo v EU pro dotazy ohledně bezpečnosti.

Tento návod byl vytvořen v souladu s evropským nařízením o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho lisovacího zařízení BIG BOSS II RELOADING PRESS. Děkujeme, že dbáte na bezpečnost.